



2 3 4











# Important information about batteries

Never use different types of batteries together, or a combination of old and new batteries. Always remove the batteries if the product is not to be used for a long time or if the batteries have run down. Never use damaged batteries. Only use alkaline type batteries. Insert the batteries so that the poles are correctly positioned. Never attempt to recharge non-rechargeable batteries. Never short-circuit the battery holder.

# DE

# Wichtige Informationen zu Batterien

Benutzen Sie niemals unterschiedliche Arten von Batterien oder alte und neue gleichzeitig. Nehmen Sie stets die Batterien heraus, wenn mit dem Modell längere Zeit nicht gespielt wird oder wenn die Batterien leer sind. Verwenden Sie niemals beschädigte Batterien. Verwenden Sie ausschließlich Alkali-Batterien. Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die richtige Polung, Versuchen Sie unter keinen Umständen, "normale" Batterien wieder aufzuladen. Schließen Sie das Batteriefach niemals kurz.

# Informations importantes concernant les piles

Ne jamais utiliser un mélange de différents types de piles, ou de piles neuves et de piles anciennes ou déjà utilisées. Toujours retirer les piles si le produit n'est pas utilisé durant une période prolongée ou si les piles sont vides. Ne jamais utiliser de piles endommagées. N'utiliser que des piles alcalines. En insérant les piles, respecter scrupuleusement le sens d'orientation des pôles (+/-). Ne iamais essaver de recharger des piles non rechargeables. Ne jamais court-circuiter le compartiment des piles.

## IT

# Importanti informazioni sulle batterie

Non usare mai contemporaneamente batterie di tipo diverso o batterie nuove e usate insieme. Rimuovere sempre le batterie qualora il prodotto non venga utilizzato per periodi prolungati, oppure se le batterie sono esauste. Non utilizzare mai batterie danneggiate. Utilizzare solo batterie di tipo alcalino. Inserire le batterie avendo cura che la loro polarità sia corretta. Non tentare mai di ricaricare batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare mai il portabatterie.

# Belangriike informatie over batteriien

Gebruik nooit verschillende soorten of een combinatie van oude en nieuwe batterijen tegelijkertijd. Verwijder de batterijen altijd als je het product lange tijd niet wilt gebruiken of als batterijen leeg zijn. Gebruik nooit beschadigde batterijen. Gebruik alleen alkalinebatterijen. Plaats de batterijen met de polen in de juiste richting. Probeer nooit niet-oplaadbare batterijen opnieuw op te laden. Laat de batterijhouder nooit kortsluiten.

## FS

## Información importante acerca de las pilas

No use pilas de diferentes tipos ni pilas nuevas y antiguas para alimentar el producto. Extraiga las pilas del producto si este va a permanecer sin uso durante un período prolongado de tiempo o aquellas se han agotado. No use pilas dañadas. Use solo pilas alcalinas. Inserte las pilas de modo que los polos queden situados en las posiciones correctas. No trate de cargar pilas no recargables. No cortocircuite el compartimento de las pilas.

## DΑ

# Vigtige oplysninger om batterier

Brug aldrig forskellige batterityper sammen eller en kombination af gamle og nye batterier. Fjern altid batterierne, hvis produktet ikke skal bruges i lang tid, eller hvis batterierne er flade. Brug aldrig beskadigede batterier. Brug kun alkaliske batterier. Sæt batterierne i, så polerne vender den rigtige vej. Forsøg aldrig at oplade ikke-genopladelige batterier. Kortslut aldrig batteriholderen.

## IS

# Mikilvægar upplýsingar um rafhlöður

Aldrei skal nota mismunandi gerðir rafhlaðna samtímis, né nýjar og eldri rafhlöður samtímis. Ef ekki á að nota tækið í lengri tíma eða ef rafhlöðurnar eru orðnar tómar skal fjarlægja rafhlöðurnar. Aldrei skal nota rafhlöður sem hafa skemmst. Eingöngu má nota alkaline-rafhlöður. Setja skal rafhlöðurnar í þannig að plús- og mínusskaut þeirra snúi rétt. Aldrei skal reyna að endurhlaða rafhlöður sem ekki eru endurhlaðanlegar. Aldrei ætti að valda skammhlaupi í rafhlöðuhófínu.

## F

## Tärkeää tietoa paristoista

Älä koskaan käytä erityyppisiä paristoja yhdessä. Älä myöskään käytä samassa laitteessa sekä vanhoja että uusia paristoja. Poista paristot tuotteesta aina, kun se on pitemmän aikaa käyttämättä, tai kun paristot ovat tyhjentyneet. Älä koskaan käytä viallisia paristoja. Käytä vain alkaliparistoja. Aseta paristot siten, että navat osoittavat oikeaan suuntaan. Älä koskaan aiheuta oikosulkua pariston kosketinten välillä.

# sv

# Viktig information om batterier

Använd aldrig olika sorters batterier samtidigt, och inte heller en kombination av gamla och nya batterier. Ta alltid ur batterierna om produkten inte ska användas under en längre tid eller om batterierna är slut. Använd aldrig skadade batterier. Använd endast alkaliska batterier. Sätt i batterierna så att polerna hamnar i rätt läge. Försök aldrig ladda icke-laddningsbara batterier. Kortslut aldrig batteriutrymmets kontaktytor.

## NO

## Viktig informasion om batterier

Bruk aldri ulike typer batterier sammen og heller aldri gamle og nye batterier sammen. Ta alltid ut batteriene hvis produktet ikke skal brukes på lang tid, eller hvis batteriene er brukt opp. Bruk aldri skadde batterier. Bruk bare alkaliske batterier. Sett inn batteriene med polene vendt riktig vei. Forsøk aldri å lade opp ikke-oppladbare batterier. Kortslutt aldri batteriholderen.

## РΤ

## Informação importante sobre as pilhas

Nunca use diferentes tipos de pilhas em simultâneo, ou uma combinação de pilhas usadas e novas. Retire sempre as pilhas se o produto não for usado durante muito tempo ou se as pilhas já não tiverem carga. Nunca use pilhas danificadas. Use apenas pilhas alcalinas. Insira as pilhas de forma a que os polos fiquem corretamente posicionados. Nunca tente recarregar pilhas não recarregáveis. Nunca deixe o compartimento das pilhas entrar em curto-circuito.

## FΙ

# Σημαντικές πληροφορίες για τις μπαταρίες

Μήν χρησιμοποιείτε ποτέ διαφορετικούς τύπους μπαταριών μαζί και μην συνδυάζετε παλιές και καινούργιες μπαταρίες. Αφαιρείτε πάντα τις μπαταρίες αν δεν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε το προϊόν για αρκετό καιρό ή αν οι μπαταρίες έχουν αδειάσει. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε μπαταρίες που έχουν φθορές. Χρησιμοποιείτε μόνο αλκαλικές μπαταρίες. Τοποθετήστε τις μπαταρίες με τους πόλους στη σωστή θέση. Μην επιχειρήσετε ποτέ να επαναφορτίσετε μη επαναφορτίζόμενες μπαταρίες. Ποτέ μην βραχυκικλώνετε τη θήκη των μπαταριών.

## JA

# 電池取扱いに関する重要事項

異なるタイプの電池や古い電池を混ぜて使用しないでください。商品を長時間使用しないときや電池が切れたときは、電池を必ず取り外してください。不具合のある電池は絶対に使用しないでください。アルカリタイプの電池のみを使用してください。電極を確認して電池を正しい向きに入れてください。電池ない電池は絶対に充電しないでください。電池ホルダをショートさせないでください。

## ZΗ

# 电池使用注意事项

请勿同时使用不同类型的电池,或把新旧程度不同的电池混合使用。如果产品将有很长时间不会使用,或者电池已经没电,课产品将有很长时间不会使用,或者电池已经没电,请注意取出电池。切勿使用已破伤电池。 投入电池时请注意正负极。请勿尝试给非充电电池充电。切勿对电池仓进行短路连接。

## KO 배터리 사용 시 주의사항

다른 종류의 배터리를 함께 사용하거나, 새 전지와 오래된 전지를 혼용하지 마세요. 배터리가 방전되었거나 장기간 제품을 작동하지 않을 때에는 반드시 배터리를 분리하세요. 파손된 배터리는 사용하지 마세요. 알칼라인 타입의 배터리만을 사용하세요. 양극과 음극의 위치를 잘 맞춰서 넣으세요. 일반 배터리는 충전해서 사용할 수 없습니다. 배터리 홀더의 접촉부에 배터리를 정확히 끼워서 사용하세요

## RU

# Необходимая информация об элементах питания

Ни в коем случае не используйте одновременно элементы питания различных типов, а также элементы питания с разным сроком годности. В обязательном порядке вынимайте элементы питания из терминалов в случае, если вы не пользуетесь прибором в течение долгого времени, либо в случае, если в элементах питания закончился заряд. Ни в коем случае не используйте поврежденные элементы питания. Используйте только элементы питания щелочного типа. Установите элементы питания, соблюдая указанную полярность. Ни в коем случае не пытайтесь подзаряжать неперезаряжаемые элементы питания. Ни в коем случае не пытайтесь замкнуть полюса в устройстве для элементов питания.

## ΡI

# Ważne informacje dotyczące baterii

Nigdy nie należy stosować razem różnych rodzajów baterii ani stosować równocześnie starych i nowych baterii. Jeżeli produkt nie jest używany przez dłuższy czas lub jeżeli baterie się wyczerpały, należy wyjąć baterie. Nigdy nie należy stosować uszkodzonych baterii. Należy używać wyłącznie baterii alkalicznych. Przy wkładaniu baterii należy zwrócić uwagę na właściwe położenie biegunów. Nigdy nie należy próbować ładowania baterii jednorazowych. Nigdy nie należy doprowadzać do zwarcia w gnieździe baterii.

## CZ

# Důležitá informace o bateriích

Nikdy nepoužívejte najednou různé typy baterií nebo kombinaci starých a nových baterií. Nebude-li se výrobek delší dobu používat nebo jsou-li baterie vybité, vždy je vyjměte z výrobku. Nikdy nepoužívejte poškozené baterie. Používejte pouze alkalické baterie. Baterie instalujte se správnou orientací pólů. Nikdy se nesnažte nabíjet baterie, které nejsou nabíjitelné. Nikdy nezkratujte kontakty v prostoru pro baterie.

## SK

# Dôležitá informácia o batériách

Nikdy nepoužívajte naraz odlišné typy batérií ani nekombinujte staré batérie s novými. Batérie vždy vyberte, ak sa výrobok nebude dlhšie používať, alebo ak sa batérie vybili. Nikdy nepoužívajte poškodené batérie. Používajte iba alkalické batérie. Batérie vkladajte so správnou orientáciou pólov. Nikdy sa nesnažte nabíjať batérie, ktoré nie sú nabíjateľné. Nikdy neskratuje kontakty v priestore pre batérie.

### HU

## Fontos tudnivalók az elemekről

Soha ne használjon különböző típusú elemeket, illetve ne használjon vegyesen új és használt elemeket. Mindig távolítsa el az elemeket, ha ak észüléket előre láthatóan hosszabb ideig nem fogják használni, vagy ha az elemek lemerültek. Soha ne használjon megrongálódott elemeket. Csak alkáli elemeket használjon! Az elemeket helyesen helyezze be, a polaritásuknak megfelelően. Soha ne próbálja meg feltölteni a nem tölthető elemeket. Soha ne hozzon létre rövidzárlatot az elemtatró kivezetésein.

## UΔ

# Необхідна інформація про батарейки

Ніколи не використовуйте одночасно батарейки різних типів або батарейки з різним терміном придатності. Обов'язково вилучайте батарейки з приладу, якщо довго не користуєтесь ним, або якщо в батарейках уже скінчився заряд. Ніколи не використовуйте пошкоджені батарейки. Використовуйте лише лужні батарейки. Вютавляйте батарейки, враховуючи задану полярність. У будь-якому випадку не намагайтеся підзарядити батарейки, що не підлягають підзарядці. У будь-якому випадку не намагайтеся зробити коротке замикання в приладі для батарей.

## HR

## Važne obavijesti o bateriji

Nikada nemoj koristiti različite vrste baterija zajedno, isto tako ni kombinaciju starih i novih baterija. Uvijek izvadi baterije ako dugo nećeš koristiti proizvod ili ako su one potrošene. Nikada nemoj koristiti oštećene baterije. Upotrebljavajte samo alkalne baterije. Umetni baterije pazeći da dobro okreneš polove. Nikada ne pokušavaj puniti baterije koje nisu predviđene za punjenje. Nikada ne izazivaj kratki spoj u držaču baterija.

## SR

# Важне информације о батеријама

Никада не користите различите типове батерија заједно нити комбинацију старих и нових батерија. Увек извадите батерије уколико производ нећете дуже време користити или уколико су батерије празне. Никада не користите оштећене батерије. Користите само алкалне батерије. Ставите батерије тако да су полови правилно позиционирани. Никада не покушавајте да пуните батерије које не могу да се пуне. Никада не изазивајте кратак спој у кућишту за батерије.

## MK

# Важни информации за батериите

Никогаш не користете различни типови батерии заедно или комбинација од стари и нови батерии. Секогаш отстранувајте ги батериите доколку не го користите производот подолго време или доколку се потрошиле. Никогаш не користете оштетени батерии. Користете само алкални батерии. Вметнете ги батериите така што точно ќе ги наместите половите. Никогаш не обидувајте се да ги полните батериите за еднократна употреба. Никогаш не предизвикувајте краток спој на држачот за батерии.

## Pomembne informaciie o bateriiah

Nikoli ne uporabljajte skupaj različnih baterij ali kombinacije starih in novih baterij. Vedno odstranite baterije, če izdelka dlje časa ne boste uporabljali ali če so iztrošene. Nikoli ne uporabliaite poškodovanih baterii. Uporabljajte le alkalne baterije. Baterije vstavite tako, da so njihovi poli pravilno obrnjeni. Njkoli ne poskušajte polniti baterii, ki niso akumulatorske. Pazite, da ležišč za baterije ne boste spravili v kratek stik.

## RO

# Informatii importante despre baterii

Nu folositi niciodată împreună tipuri diferite de baterii. sau o combinație de baterii vechi și noi. Îndepărtați întotdeauna bateriile dacă produsul nu este folosit timp îndelungat sau dacă bateriile s-au epuizat. Nu folositi niciodată baterii deteriorate. Utilizati numai baterii de tip alcalin. Introduceti bateriile astfel ca polii să fie pozitionati corect. Nu încercati niciodată să reîncărcati baterii nereîncărcabile.

Nu scurtcircuitati niciodată suportul bateriei.

## BG

# Важна информация за батериите

Никога не използвайте едновременно различни типове батерии или комбинация от стари и нови батерии. Винаги изваждайте батериите, ако изделието няма да се използва продължително време или ако батериите са се изтощили. Никога не използвайте повредени батерии. Използвайте само алкални батерии. Поставяйте батериите така, че полюсите да са разположени правилно. Никога не опитвайте да зареждате батерии, които не са акумулаторни. Никога не свързвайте на късо контактите на отделението за батериите

## LV

# Svarīga informācija par baterijām

Nekad vienlaikus nelietojiet dažādu tipu, kā arī vecas un jaunas baterijas. Vienmēr iznemiet baterijas, ja tās ir izlādējušās vai ja produkts ilgāku laiku netiek lietots. Nekad nelietojiet bojātas baterijas. Izmantojiet tikai sārma tipa baterijas. Ievietojot baterijas, jevērojiet pareizu polaritāti. Nekad nemēģiniet uzlādēt baterijas, kas nav uzlādējamas. Nepielaujiet issavienojumu bateriju nodalijumā.

# Oluline teave patareide kohta

Ära kunagi kasuta koos erinevat tüüpi patareisid, samuti vanu ja uusi patareisid. Kui mänguasia ei kasutata pika aja jooksul, võta patarei sellest välja. Ära kunagi kasuta kahjustatud patareisid. Kasuta ainult leelispatareisid. Pane patareid mänguasia sisse nii, et pluss- ja miinusklemmi asend oleks õige. Ära kunagi proovi akulaadijaga laadida tavalisi patareisid. Patareipesa klemmide vahel ei tohi tekkida lühist.

## Svarbi informacija apje elementus

Vienu metu nenaudokite skirtingų elementų, taip pat su naujais elementais nenaudokite senu. Jei nenaudosite gaminio ilgesni laika arba jei elementaj išseko, visuomet išimkite juos iš gaminio. Niekada nenaudokite pažeistu elementy. Naudokite tik šarminius elementus. Elementus dėkite atsižvelgdami į jų poliškumą. Niekada nebandykite ikrauti vienkartinių elementų. Saugokitės, kad elementų idėkle nesukeltumėte trumpojo jungimo.

# Piller hakkında önemli bilgiler

Hicbir zaman farklı tipte pilleri va da eski pillerle veni pilleri bir arada kullanmavın. Ürün uzun süre kullanılmavacaksa va da piller bitmisse, pilleri ürünün icinden çıkarın. Hicbir zaman zedelenmis piller kullanmavın. Sadece alkalin piller kullanın. Pilleri kutupları doğru konumda olacak sekilde verlestirin. Hicbir zaman, sari edilebilir olmayan pilleri sarj etmeye calısmayın. Hicbir zaman pil kutusuna kısa deyre vaptirmavin.

مرد ع**ومات مهمة عن البطاريات** يحظر استخدام أنواع مختلفة من البطاريات معا أو مزيج من البطاريات القديمة و الجديدة. احرص دائما على نزع البطاريات في حال عدم استخدام المنتج لفترة طويلة او إذا نفذدت طاقة البطاريات. تجنب استخدام البطاريات التالفة. لا تستخدم إلا البطاريات الْقلوية فقط. قم بنركيب البطاريات بحيث تكون الأقطاب في موضعها الصحيح. يحظر -ريــ بــ بـــــريـ كـ بــيت تحون تحصب في عوصتها الطعميم. يخطر إعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن. تجنب إحداث دائرة قُصر في حامل البُطارية. "

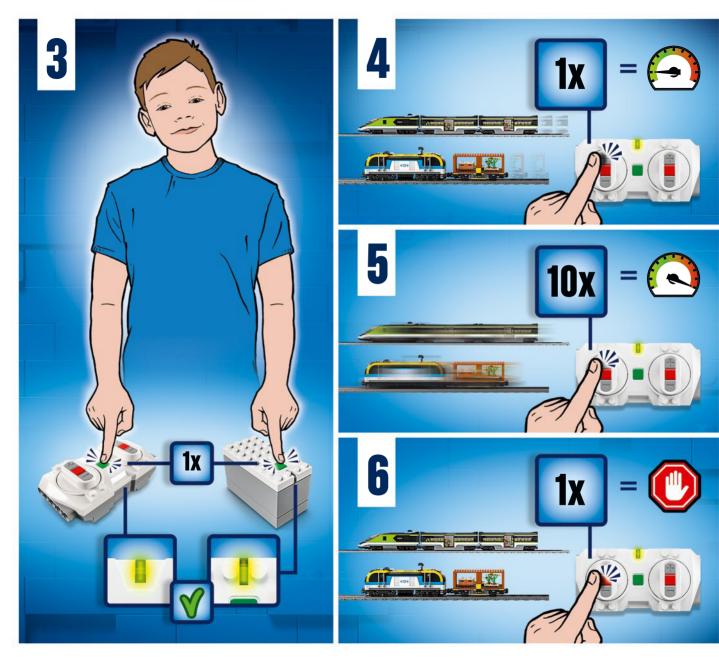
# Informasi penting tentang baterai

Jangan gunakan baterai yang jenisnya berlainan, atau mencampur baterai lama dan baterai baru. Lepas baterai jika produk tidak akan digunakan untuk waktu lama atau jika baterai sudah lemah. Jangan gunakan baterai yang rusak, Gunakan hanya baterai alkali. Masukkan baterai dengan posisi kutub yang tepat. Jangan pernah coba mengisi ulang baterai biasa. Jangan pernah membuat arus pendek pada dudukan baterai.

## Maklumat penting tentang bateri

Jangan guna ienis bateri yang berbeza bersama-sama. atau gabungan bateri baharu dan lama. Tanggalkan bateri jika produk tidak akan digunakan untuk tempoh masa vana lama atau iika bateri telah kehabisan kuasa. Jangan guna bateri yang rosak. Guna bateri jenis alkali sahaja. Selitkan bateri supaya paksi berada pada kedudukan yang betul. Jangan cuba untuk mengecas semula bateri yang tidak boleh dicaskan semula. Jangan pintas litar pemegang bateri.







# HANDSET, NO. 2 . HUB NO. 4

## ΕN

The LEGO Group hereby declares that above product/products comply with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/FU.

Complete declaration on WWW.LEGO.COM/COMPLIANCE

### DE

Hiermit erklärt die LEGO Gruppe, dass das oben genannte Produkt/die oben genannten Produkte den notwendigen Anforderungen und weiteren relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht bzw. entsprechen. Vollständige Erklärung auf WWW.LEGO.COM/COMPLIANCE.

## FR

Par la présente, le Groupe LEGO déclare que le(s) produit(s) mentionné(s) ci-dessus est/sont conforme(s) aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/UE.
Déclaration complète sur WWW.LEGO.COM/COMPLIANCE

## т

Con la presente, LEGO Group dichiara che il prodotto/prodotti di cui sopra sono conformi ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti stabiliti dalla Direttiva 2014/53/UE.

Dichiarazione completa su WWW.LEGO.COM/COMPLIANCE

## NL

De LEGO Groep verklaart bij dezen dat het bovenstaande product/de bovenstaande producten voldoet/voldoen aan de essentiële eisen en overige relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige verklaring is te vinden op WWW.LEGO.COM/COMPLIANCE

# ES

The LEGO Group declara que el producto o los productos anteriores satisfacen los requisitos fundamentales y demás disposiciones correspondientes de la Directiva 2014/53/UE.

La declaración completa está disponible en WWW.LEGO.COM/COMPLIANCE

## DΑ

LEGO Koncernen erklærer hermed, at produktet/produkterne nævnt ovenfor opfylder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU.

Komplet erklæring på WWW.LEGO.COM/COMPLIANCE

## IS

LEGO Group lýsir því hér með yfir að ofangreind vara uppfyllir grundvallarkröfur og samræmist öðrum viðeigandi ákvæðum tilskipunar nr. 2014/53/ESB.

Yfirlýsinguna í heild er að finna á WWW.LEGO.COM/COMPLIANCE

## FI

LEGO Group vakuuttaa täten, että edellä mainittu yksi tai useampi tuote on direktiivin 2014/53/EU oleellisten vaatimusten ja ehtojen mukainen. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa WWW.LEGO.COM/COMPLIANCE

## sv

LEGO Koncernen intygar härmed att ovanstående produkt/produkter uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.

Fullständig förklaring på WWW.LEGO.COM/COMPLIANCE

### NO

LEGO konsernet erklærer herved at ovennevnte produkt/produkter oppfyller de obligatoriske kravene og andre relevante bestemmelser i Europaparlaments- og rådsdirektiv 2014/53/EU. Hele erklæringen ligger på WWW.LEGO.NO

## PT

O LEGO Group declara que o/os produto(s) acima mencionado(s) está/estão em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE.

Declaração completa em WWV.LEGO.COM/COMPLIANCE

# EL

Δια της παρούσης ο Όμιλος LEGO Group δηλώνει ότι το/τα παραπάνω προϊόν/προϊόντα συμμορφώνεται/ονται με τις ουσιώδεις απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ.
Η πλήρης δήλωση βρίσκεται στο WWW.LEGO.COM/COMPLIANCE

## 1 /

LEGO Group による上記の製品はすべて、2014 年EU 指令 (2014/53/EU) の基本的な要求事項およびその他の関連既定に準拠しております。 準拠官言の今文はこちら:WWW.LEGO.COM/COMPLIANCE

## ZH

乐高集团特此声明,上述产品符合欧盟 2014/53/EU 指令的基本要求和其它有关规定。 请访问 WWW.LEGO.COM/COMPLIANCE 网站查看完整声明

# ко

레고 그룹은 상기 제품이 2014/53/EU 지침의 필수 요건 및 기타 관련 조항을 준수함을 선언합니다.

자세한 내용은 WWW.LEGO.COM/COMPLIANCE에서 확인할 수 있습니다.

## RU

Настоящим LEGO Group заявляет, что указанные выше товары отвечают основополагающим требованиям и иным применимым положениям Лирективы 2014/53/EC.

Полный текст см. на сайте WWW.LEGO.COM/RU-RU.

## Р

Grupa LEGO niniejszym oświadcza, że wymienione produkty są zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi właściwymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UF.

Pełna treść deklaracji na stronie WWW.LEGO.PL

## CZ

LEGO Group tímto prohlašuje, že všechny výše uvedené produkty odpovídají základním požadavkům a všem příslušným ustanovením směrnice 2014/53/EU. Kompletní prohlášení na WWW. I GO.C7

## SK

LEGO Group týmto vyhlasuje, že hore uvedené produkty zodpovedajú základným požiadavkám a všetkým príslušným ustanoveniam smernice 2014/53/EÚ.
Kompletné prehlásenie na WWW I FGO.C7

### нп

A LEGO Csoport ezennel kijelenti, hogy a fenti termék/termékek megfelelnek a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.

A nyilatkozat telies szövege itt olyasható: WWW.LEGO.COM/COMPLIANCE

# UA

LEGO Group заявляє, що цей продукт чи продукти відповідають головним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви 2014/53/EU. Повний текст заяви можна переглянути на сайті WWW.LEGO.COM/COMPLIANCE

### HR

LEGO Group ovim izjavljuje da su gore navedeni proizvod/proizvodi sukladni bitnim zahtjevima i drugim odgovarajućim odredbama direktive 2014/53/EU. Cjelovita izjava nalazi se na WWW.LEGO.COM/COMPLIANCE

## SR

Компанија LEGO Group овим путем изјављује да је/су горенаведени производ/-и усклађен/-и са основним захтевима и другим релевантним одредбама Директиве 2014/53/EU.

Комплетну изјаву можете пронаћи на адреси WWW.LEGO.COM/COMPLIANCE

## MK

LEGO Group со ова изјавува дека производот/производите погоре се во согласност со основните барања и другите релевантни одредби на директивата 2014/53/EC.

Целосна декларација на WWW.LEGO.COM/COMPLIANCE

## SL

LEGO Group izjavlja, da izdelek ustreza osnovnim zahtevam in drugim relevantnim določilom Direktive 2014/53/ES.
Celotna deklaracija je na spletni strani WWW.LEGO.COM/COMPLIANCE

# RO

Grupul LEGO declară prin prezenta că produsul/produsele de mai sus se conformează cerințelor esențiale și altor prevedeir relevante ale Directivei 2014/53/UE. Declaratia completă pe WWW.LEGO.COM/COMPLIANCE

## BC

LEGO Group декларира, че посочените продукти по-горе съответстват на основните изисквания и други съответни разпоредби на Директива 2014/53/EC. Пълна декларация на WWW.LEGO.COM/COMPLIANCE

# LV

Ar šo LEGO Group paziņo, ka iepriekšminētais(ie) produkts(i) atbilst Direktīvas 2014/53/ES būtiskajām prasībām un citiem saistītajiem noteikumiem. Pilns deklarācijas teksts pieejams vietnē WWW.LEGO.COM/COMPLIANCE

# ET

Käesolevaga teatab LEGO Group, et eespool nimetatud toode/tooted vastavad direktiivi 2014/53/EL olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele. Täielik deklaratsioon on saadaval aadressil WWW.LEGO.COM/COMPLIANCE

## LT

Šiuo dokumentu "LEGO Group" deklaruoja, kad anksčiau nurodytas (-i) produktas (-ai) atitinka svarbiausius reikalavimus ir kitas 2014/53/ES direktyvos sąlygas. Visa deklaraciją rasite WWW.LEGO.COM/COMPLIANCE

## TR

LEGO Group işbu belge ile yukarıdaki ürünün/ürünlerin 2014/53/EU sayılı direktifin temel gereksinimlerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Beyanın tam metnine WWW.LEGO.COM/COMPLIANCE adresinden ulaşabilirsiniz.

ΔR

تعلن مجموعة LEGO Group بموجب هذه الوثيقة أن المنتج/المنتجات تتوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة بالتوجية EU/2014/53. التصريح كاملاً على الموقع WWW.LEGO.COM/COMPLIANCE

## ID

LEGO Group dengan ini menyatakan bahwa produk di atas sesuai dengan persyaratan penting dan ketentuan terkait lainnya dalam Directive 2014/53/EU. Pernyataan selengkapnya tersedia di WWW.LEGO.COM/COMPLIANCE

## MS

LEGO Group dengan ini mengumumkan bahawa produk di atas mematuhi keperluan asas dan peruntukan relevan lain dalam Directive 2014/53/EU. Pengisytiharan lengkap di WWW.LEGO.COM/COMPLIANCE This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and

(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or

Reorient or relocate the receiving antenna.

Reorient or relocate the receiving antenna.

more of the following measures:

- Increase the separation between the equipment and receiver.
  Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
   Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference.

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique

Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
(1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;

(2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

取得審驗證明之低功率射頻器材,非經核准,公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有干擾現象時,應立即停用,並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信,指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

台灣樂高貿易股份有限公司 台北市信義區忠孝東路四段555-1號11樓B室



เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้มีความสอดคล้องตาม มาตรจานหรือข้อกำหนดทางเทคนิค ของ กสทช





Complies with IMDA Standards DA103787

- type.
- DE ACHTUNG: Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen
  - ungeeigneten Batterietyp ersetzt wird.

NL VOORZICHTIG: Explosiegevaar indien de batterij wordt vervangen door

DA ADVARSEL: Der er risiko for eksplosion, hvis batteriet udskiftes med en

VAROITUS: Räjähdysvaara, jos pariston tilalle vaihdetaan väärän

SV VARNING: Explosionsrisk om batteriet byts ut mot ett batteri av fel typ. NO FORSIKTIG: Kan eksplodere hvis batteriet skiftes ut med feil type batteri. PT ATENÇÃO: Risco de explosão se as pilhas forem substituídas por um tipo

ΕL ΠΡΟΣΟΧΗ: Κίνδυνος έκρηξης εάν η μπαταρία αντικατασταθεί με μια

CZ POZOR: V případě nahrazení baterie nesprávným typem hrozí riziko

HU VÍGYÁZAT! Robbanásveszély, ha az akkumulátort nem megfelelő típusúra UA ОБЕРЕЖНО! Якщо вставити невідповідний тип батарейки, може

HR OPREZ: Opasnost od eksplozije ako se baterija zamijeni vrstom koja nije

МК ВНИМАНИЕ: Има ризик од експлозија, ако батеријата е заменета со POZOR: Če vstavite baterijo napačnega tipa, tvegate, da bo eksplodirala. RO ATENTIE: risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu una de un tip

ВС ВНИМАНИЕ: Има риск от експлозия, ако батерията бъде заменена с

ET ETTEVAATUST! Plahvatusoht, kui patarei asendatakse vale tüüpi

TR UYARI: Yanlış türde pil kullanılırsa patlama rişki bulunur. تنبيه: خطر الانفجار في حالة استبدال البطارية بنوع غير صحيح. AR

UZMANĪBU! Ja baterija tiek nomainīta ar nepareiza tipa bateriju, pastāv

ATSARGIAI! Istačius netinkamo tipo elementa, gali kilti sprogimo pavojus.

HATI-HATI: Risiko ledakan dapat timbul jika bateraj diganti dengan jenis

MS PERINGATAN: Risiko letupan jika bateri ditukarkan dengan jenis bateri

SK VAROVANIE: Ak batériu nahradíte nesprávnym typom, hrozí riziko

SR ОПРЕЗ: Опасност од експлозије ако се батерија замени

UWAGA: Zastosowanie nieprawidłowego typu baterii stwarza zagrożenie

注意:誤った種類の電池を挿入すると爆発する恐れがあります。 ZH 注意事项:如果所更换的电池类型不正确,则存在爆炸的风险。 KO 주의: 출고 시 규격 이외의 배터리로 교체할 경우 폭발의 위험이 있습니다. RU ВНИМАНИЕ! Установка элемента питания неправильного типа может

VARÚÐ: Hætta á sprengingu ef rafhlöðunni er skipt út fyrir rafhlöðu af

PRECAUCIÓN: Sustituir la batería por otra de tipo incorrecto representa

tipo errato.

forkert type.

rangri gerð.

incorreto.

wybuchem.

výbuchu.

výbuchu.

статися вибух.

неодговараіућом врстом.

такава от неправилен тип.

propisana.

incorect.

patareiga.

sprādziena risks.

vana berbeda.

vang salah.

tyyppinen paristo.

άλλη λανθασμένου τύπου.

привести к его взрыву.

een onjuist type.

un riesgo de explosión.

- FR ATTENTION: Risque d'explosion si la pile est remplacée par un modèle
- - incompatible.
  - ATTENZIONE: rischio di esplosione se la batteria è sostituita con una di

- EN CAUTION: Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect

- EN Please retain the leaflet and packaging as they contain important
- DE Broschüre und Verpackung bitte aufbewahren, sie enthalten wichtige Informationen
- FR Veuillez conserver le dépliant et l'emballage, car ils contiennent des informations importantes
- IT Conserva l'opuscolo e la confezione in quanto contengono informazioni
- importanti NL Bewaar a.u.b. de folder en verpakking: die bevatten belangrijke
- informatie ES Conserve el folleto y el embalaie: contienen información importante
- DA Gem hæftet og emballagen, da de indeholder vigtige oplysninger
- Geymið bæklinginn og umbúðirnar þar sem þau innihalda mikilvægar upplýsingar
- Säilytä esite ja pakkaus, koska ne sisältävät tärkeää tietoa SV Spara broschyren och förpackningen eftersom de innehåller viktig information
- NO Heftet og emballasjen inneholder viktig informasjon og skal beholdes Por favor quarde o folheto e a embalagem, pois contêm informação
- importante EL Κρατήστε το φυλλάδιο και τη συσκευασία γιατί περιέχουν σημαντικές
- πληροφορίες 説明書とパッケージには重要な情報が含まれていますので保管しておいてくだ
- さい
- ZH 说明书和包装均包含重要信息,请妥善保存 KO 중요한 정보가 담겨 있으므로 리플릿과 포장을 보관해두세요
- RU Пожалуйста, сохраните эту брошюру и упаковку, поскольку они содержат важную информацию
- PL Prosimy zachować ulotke i opakowanie, ponieważ zawierają one ważne
- informacie CZ Ponechte si prosím leták i obal, neboť obsahují důležité informace
- SK Ponechajte si prosím leták aj obal, pretože obsahujú dôležité informácie
- HU Kériük, őrizze meg a szórólapot és a csomagolást. mert fontos tudnivalókat tartalmaznak
- UA Будь ласка, зберігайте вкладиш та упаковку, оскільки вони містять важливу інформацію
- HR Spremite letak i ambalažu jer sadrže važne obavijesti
- SR Молимо да сачувате упутство и паковање јер се на њима налазе важне информације
- МК Чувајте ги брошурата и амбалажата бидејќи содржат важна информација
- Prosimo, da brošurico in embalažo shranite, saj vključujeta pomembne informacije
- RO Vă rugăm să păstrati prospectul și ambalajul întrucât contin informații importante
- ВС Запазете листовката и опаковката, тъй като съдържат важна информация
- LV Lūdzu, saglabājiet bukļetu un iepakojumu, jo uz tā ir norādīta svarīga informācija
- ET Hoidke infoleht ja pakend alles, sest nendele on märgitud oluline teave
- Išsaugokite informacinį lapelį ir pakuotę, nes ant jų pateikiama svarbi informacija TR Önemli bilgiler içerdiği için brosürü ve ambalajı saklayın
- الرجاء الاُحتفاظ بالنشرة والُغلاف لاحتوآئهما على معلّومات هامة AR Harap simpan brosur dan kemasan ini karena berisi informasi penting
- MS Sila simpan risalah dan pembungkusan kerana ia mengandungi maklumat penting



## E١

Protect the environment by not disposing of this product with your household waste.

Check with your local authority for recycling advice and facilities. Penalties may apply for improper disposal.

## DF

Schützen Sie die Umwelt und entsorgen Sie dieses Produkt nicht mit Ihrem Hausmill

Informationen zu Recycling-Möglichkeiten erhalten Sie bei den örtlichen Behörden. Bei unsachgemäßer Entsorgung können Strafen verhängt werden.

## FR

Protégez l'environnement : ne jetez pas ce produit avec vos autres déchets ménagers.

Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur le recyclage et connaître les points de collecte. Des sanctions peuvent être appliquées en cas d'élimination inappropriée.

## IT

Proteggi l'ambiente! Non smaltire questo prodotto con i rifiuti domestici. Per consulenza sul riciclaggio dei rifiuti e le strutture di riciclaggio, rivolgersi alle proprie autorità locali. Uno smaltimento improprio può comportare sanzioni

# NL

Bescherm het milieu: gooi dit product niet samen met het andere huisvuil weg.

Raadpleeg de plaatselijke instanties voor locaties van milieustations en advies over hergebruik. In geval van onjuiste verwijdering kunnen boetes worden opgelegd.

## ES

Proteja el medio ambiente no deshaciéndose de este producto junto con sus residuos domésticos.

Solicite asesoramiento e información sobre instalaciones de reciclaje a las autoridades locales. La eliminación inadecuada puede ser objeto de sanciones.

## DΑ

Beskyt miljøet! Smid ikke dette produkt ud sammen med husholdningsaffaldet.

Få vejledning om genbrug og genbrugsstationer hos din kommune. Ukorrekt bortskaffelse kan medføre bøde eller straf

## ıs

Stuðlið að umhverfisvernd með því að farga þessari vöru ekki með heimilissorpi.

Leitið upplýsinga um endurvinnslu- og förgunarstaði hjá yfirvöldum á hverjum stað. Viðurlögum kann að vera beitt ef förgun er ekki með réttum hætti.

## FΙ

Tämä tuote on hävitettävä ympäristöystävällisesti ja erillään muusta talousiätteestä.

Tietoja kierrätyksestä ja keräyspisteiden sijainnista saat paikkakuntasi teknisestä virastosta. Epäasianmukaisesta hävittämisestä saattaa aiheutua seuraamuksia

# SV

Skydda miljön genom att inte kasta denna produkt bland ditt hushållsavfall. Kontakta din kommun för frågor om återvinning och miljöstationer. Påföljder kan tillkomma för felaktig avyttring.

## NO

Beskytt miljøet. Ikke kast dette produktet i husholdningsavfallet. Kontakt kommunen for veiledning om gjenbruk og miljøstasjoner. Feil avfallshåndtering kan være straffbart.

### РΤ

Proteja o ambiente não eliminando este produto com o seu lixo doméstico. Consulte as autoridades locais para informação sobre reciclagem e sistemas de recolha. Podem ser aplicadas coimas por eliminação inadequada.

## EL

Προστατέψτε το περιβάλλον. Μην πετάτε αυτό το προϊόν μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα.

Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές σχετικά με συμβουλές και εγκαταστάσεις ανακύκλωσης. Ενδέχεται να επιβάλλονται κυρώσεις για ακατάλληλη διάθεση απορριμμάτων.

## IΑ

環境保護のため、本製品は家庭ごみとは別に処分してください。 リサイクルに関する指示や施設については、お住まいの地方自治体にお問い合わせください。不適切な廃棄を行った場合、罰則が適用されることがあります。

## 7F

注意保护环境,请勿将本产品与生活垃圾一起丢弃处理。 请咨询当地相关部门,了解与回收相关的设施与建议。 处理不当可能会导致处罚。

## KO

환경 보호를 위해 이 제품을 생활폐기물과 함께 버리지 마십시오. 재활용 방법 및 시설에 관한 사항은 현지 관계 당국에 문의하십시오. 부적절하게 폐기할 경우 발칙이 부과될 수 있습니다.

## RU

Позаботьтесь об окружающей среде: не утилизируйте этот продукт вместе с бытовым мусором.

Узнайте в органах местного самоуправления правила вторичной переработки и утилизации таких отходов.

В случае ненадлежащей утилизации могут быть наложены штрафы.



PI

Aby chronić środowisko naturalne, nie należy wyrzucać tego produktu wraz z odpadkami z gospodarstwa domowego.

W celu uzyskania wskazówek dotyczących recyklingu oraz adresów zakładów należy skontaktować się z lokalnym urzędem.

Za nieprzestrzeganie zasad związanych z utylizacja odpadów groża kary.

C7

Nevyhazujte tento produkt do domácího odpadu, chraňte životní prostředí. Zjistěte si prosím u místních úřadů možnosti recyklace a dostupná zařízení. Nesprávná likvidace může být pokutována.

SK

Nevyhadzujte tento produkt do domáceho odpadu, chráňte životné prostredie.

Zistite si na miestnych úradoch možnosti recyklácie a dostupné zariadenia. Za nesprávnu likvidáciu môžu byť uložené sankcie.

ΗU

Környezetét óvja, ha ettől a terméktől nem a háztartási hulladékkal együtt válik meg.

Érdeklődjék a lakóhelyéhez közel eső hatóságnál az újrahasznosítás módjáról és lehetőségeiről. A nem megfelelő hulladékelhelyezésért büntetés járhat.

UA

Допоможіть захистити довкілля: не утилізуйте цей виріб разом із побутовим сміттям.

Вказівки з утилізації та відомості про пункти прийому з'ясуйте в місцевих компетентних органів. У разі неналежної утилізації можуть застосовуватися штрафи.

HR

Zaštitite okoliš tako da ovaj proizvod ne odložite u otpad zajedno s kućanskim otpadom

Od lokalnih vlasti zatražite savjet ili informacije o pogonima za recikliranje. Moguća je kazna za nepropisno zbrinjavanje.

SR

Заштитите животну средину тако што нећете да одлажете овај производ са кућним отпадом.

Распитајте се код локалног надлежног органа о начину рециклаже и о сабирном центру. У случају неправилног одлагања у отпад, могу бити изречене казне.

MK

Заштитете ја околината така што нема да се ослободите од производот со домашниот отпад.

Консултирајте се со локалните власти за да дознаете за советите и објектите за рециклирање. Возможно е да бидат применети казни за неправилно исфрлање.

SI

Zaščitite okolje! Okolje varujte tako, da tega izdelka ne zavržete skupaj z gospodinjskimi odpadki.

Pri krajevni upravi preverite, kakšne možnosti in kateri obrati za recikliranje obstajajo v vaši okolici. Za nepravilno odlaganje odpadkov vas lahko doleti kazen. RO

Protejați mediul înconjurător și nu vă debarasați de acest produs împreună cu deseurile menajere

Consultați autoritățile locale pentru îndrumări și facilități de reciclare. Dezafectarea necorespunzătoare poate atrage sanctiuni.

BG

Защитете околната среда и не изхвърляйте този продукт заедно с битовите си отпадъци.

Свържете се с местните власти относно съвети и съоръжения за рециклиране. Възможно е да има глоби за неправилно изхвърляне.

IV

Lai saudzētu vidi, neizmetiet šo izstrādājumu kopā ar sadzīves atkritumiem. Vērsieties vietējās varas iestādēs, lai noskaidrotu, kur un kā tas nododams pārstrādei. Par neatbilstošu likvidēšanu var tikt piemērots sods.

ET

Keskkonda saate kaitsta nii, et ei kõrvalda seda toodet koos olmejäätmetega.

Nõuandeid toote taaskasutusse võtmise ja ümbertöötlemispunktide kohta saate asjaomaselt kohalikult asutuselt.

Nõuetele mittevastav kasutuselt kõrvaldamine võib kaasa tuua trahvid.

IT

Saugokite aplinką: nemeskite šio produkto kartu su buitinėmis atliekomis. Atsižvelkite į savo vietos valdžios rekomendacijas dėl pakartotinio panaudojimo ir salvaas. Už netinkama šalinima gali būti taikomos baudos.

TR

Bu ürünü, evsel atıklarla birlikte atmayarak çevreyi koruyun. Geri dönüşüm tavsiyeleri ve tesisler hakkında bilgi için yerel yönetimle İletisim kurun. Uvaunsuz atılması durumunda cezalar uvaulanabilir.

ΑF

احم البيئة بعدم التخلص من هذا المنتج مع المخلفات المنزلية. استشرُ السلطة المحلية لديك للحصول على نصح بخصوص إعادة تدوير المخلفات ومرافقه. قد يتم تطبيق عقوبات على التخلص غير السليم.

II

Jagalah lingkungan dengan tidak membuang produk ini bersama sampah rumah tangga Anda.

Periksa peraturan pemerintah setempat tentang saran dan fasilitas daur ulang. Pembuangan yang tidak sesuai ketentuan dapat dikenakan denda.

м

Lindungi alam sekitar dengan tidak melupuskan produk ini bersama sisa isi rumah anda.

Rujuk pihak berkuasa tempatan anda tentang nasihat dan kemudahan kitar semula. Penalti boleh dikenakan untuk pelupusan yang tidak wajar.



CAUTION: The substitution of firmware in this product with firmware not approved or supplied by the LEGO Group may cause unpredictable product behaviour, including damaged or overheated batteries, overheated element surfaces (e.g. motors or sensors), or other hazards.

## DF

ACHTUNG: Der Austausch von Firmware in diesem Produkt durch nicht genehmigte oder mitgelieferte Firmware durch die LEGO Group kann zu unvorhersehbaren Situationen führen, einschließlich beschädigte oder überhitzte Batterien, überhitzte Flementoberflächen (z. B. Motoren oder Fühler), oder anderen Gefahren.

ATTENTION: Toute substitution du microprogramme de ce produit avec un microprogramme non approuvé ou non fourni par le Groupe I EGO peut engendrer certains dangers ou situations imprévisibles, tels que l'endommagement ou la surchauffe des piles ou la surchauffe de certaines surfaces de l'élément (p. ex., moteurs ou capteurs).

## IT

AVVERTENZA: la sostituzione del firmware di questo prodotto con un firmware non approvato o non fornito da The LEGO Group può causare condizioni imprevedibili, incluso danni o surriscaldamento delle batterie. surriscaldamento delle superfici degli elementi (per es. motori o sensori) o altri pericoli.

VOORZICHTIG: als je de firmware van dit product vervangt door firmware die niet is goedgekeurd of aangeleverd door de LEGO Groep kan dit onvoorspelbare gevolgen hebben, zoals beschadigde of oververhitte batterijen, oververhitte elementoppervlakken (zoals bij motoren of sensoren) en andere gevaarlijke situaties.

PRECAUCIÓN: La sustitución del firmware de este producto por una versión no autorizada o suministrada por The LEGO Group puede dar lugar a resultados impredecibles, como daños en las pilas o sobrecalentamiento de las mismas, sobrecalentamiento de la superficie de elementos como los motores o sensores, y otras situaciones peligrosas.

# DΔ

ADVARSEL: Udskiftning af firmware i dette produkt med firmware, som ikke er godkendt eller leveret af LEGO Koncernen, kan medføre uforudsigelige forhold, herunder beskadigede eller overophedede batterier, overophedede elementoverflader (f.eks. motorer eller sensorer) eller andre farer.

VARÚÐ: Skipti á fastbúnaði þessarar vöru fyrir fastbúnað sem ekki er sambykktur eða kemur ekki frá The LEGO Group geta valdið ófyrirsjáanlegum aðstæðum, b.m.t. skemmdum rafhlöðum eða ofhitnun í rafhlöðum, of heitu yfirborði hluta (t.d. mótora eða skynjara) eða annarri hættu.

VAROITUS: Tämän tuotteen laiteohielmiston vaihtaminen sellaiseen laiteohielmistoon, jota LEGO Group ei ole hyväksynyt tai toimittanut, voi aiheuttaa ennalta arvaamattomia tilanteita, kuten akkuien ja paristojen vaurioita tai vlikuumentumista. (esim. moottorien ja anturien) pintoien vlikuumentumista tai muita vaaratilanteita.

VAR FÖRSIKTIG: Ersättning av firmware i denna produkt med firmware som inte är godkänd eller tillhandahålls av LEGO Koncernen kan orsaka oförutsägbara tillstånd, inklusive skadade eller överhettade batterier, överhettade elementytor (t.ex. motorer eller givare), eller andra faror.

FORSIKTIG! Hvis fastvaren i dette produktet byttes ut med fastvare som ikke er godkient av LEGO konsernet, kan det gi uforutsigbare resultater, inkludert batteriskade, overoppheting av batterier, overoppheting av elementoverflater (f.eks. motorer eller sensorer) eller annen fare.

ATENÇÃO: A substituição do firmware neste produto por firmware que não tenha sido aprovado ou fornecido pelo LEGO Group pode causar situações imprevisíveis, incluindo pilhas danificadas ou sobreaquecidas, superfícies de elementos sobreaquecidas (por ex., motores ou sensores), ou outros perigos.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η αντικατάσταση του firmware αυτού του προϊόντος με firmware το οποίο δεν έχει ενκριθεί ή παρασχεθεί από τον όμιλο LEGO Group μπορεί να προκαλέσει απρόβλεπτες συνθήκες, όπως βλάβη ή υπερθέρμανση μπαταριών, υπερθέρμανση των επιφανειών των στοιχείων (π.χ. κινητήρων ή αισθητήρων), ή άλλους κινδύνους.

注意:本製品のファームウェアを、LEGO Group が承認または供給した以外のファームウ ェアに交換すると、電池の損傷や加熱、パーツ表面の加熱(例:モーター、センサー)、その ほかの危険など、不測の事態を引き起こす原因となる可能性があります。

# 7H

注意事项:使用非乐高集团准许或提供的固件替换本产品中的固件,可能会导致不可 预知的情况,包括电池损坏或过热、元素表面过热(如电机或传感器)或其它危险。

# KO

주의: 레고 그룹에서 승인하거나 제공하지 않은 펌웨어를 이용해 이 제품의 펌웨어를 교체할 경우, 배터리의 손상이나 과열, 장치 표면의 과열(예: 모터 또는 센서) 또는 기타 위험 요소를 포함하여 예측할 수 없는 결과가 유발될 수 있습니다.

ВНИМАНИЕ! Замена встроенного ПО данного изделия на ПО сторонних поставщиков, не одобренное The LEGO Group, может привести к непредсказуемым последствиям, в том числе к повреждению или перегреву аккумуляторных батарей, перегреву поверхностей элементов (например, моторов или датчиков) и иным потенциально опасным ситуациям.



UWAGA: zastapienie firmowego oprogramowania w tym produkcie oprogramowaniem, które nie zostało zatwierdzone lub dostarczone przez Grupę LEGO, może przynieść nieprzewidywalne skutki, jak uszkodzenie i przegrzanie baterii, przegrzanie elementów powierzchniowych (np. silników lub czujników) oraz innych niebezpiecznych sytuacji.

## CZ

POZOR: Přehrání firmwaru v tomto zařízení firmwarem, který nebyl schválen či dodán společností LEGO Group, může způsobit nepředvídatelné okolnosti. včetně poškození nebo přehřátí baterií, přehřátí povrchu zařízení a jeho částí (např. motorů nebo senzorů), nebo jiná rizika.

VAROVANIE: Nahradenie firmyéru v tomto produkte firmyérom, ktorý neschválila alebo nedodala spoločnosť LEGO Group, môže spôsobiť nepredvídateľné podmienky vrátane poškodenia alebo prehriatia batérií, prehriatia povrchov prvkov (napr. motorov alebo snímačov) alebo iných rizík.

VIGYÁZAT! Ha ennek a terméknek a firmware szoftverét nem jóváhagyott vagy nem a LEGO Csoport által adott firmware-re cserélik ki, akkor ez kiszámíthatatlan állapotokat, többek között az akkumulátor károsodását vagy túlmelegedését, az alkotóelemek (pl. motorok vagy érzékelők) felületének túlmelegedését, vagy más veszélyes helyzeteket okozhat.

# IJΔ

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ: Заміна мікропрограми продукту на мікропрограми сторонніх виробників, не схвалені компанією The LEGO Group, може спричинити непередбачувані наслідки, зокрема пошкодження чи перегрівання батарейок, перегрівання зовнішньої поверхні деталей (наприклад, двигунів чи датчиків) та інші небезпечні ситуації.

## HR

OPREZ: Zamjena firmvera u ovom proizvodu firmverom koji nije odobrio ili isporučio LEGO Group može dovesti do nepredvidljivih stanja, uključujući oštećenje ili pregrijavanje baterija, pregrijavanje površina elementa (npr. motora ili senzora) ili drugih opasnosti.

# SR

ОПРЕЗ: Замена системског софтвера у овом производу системским софтвером који није одобрила или испоручила компанија The LEGO Group може да доведе до непредвидљивих услова, укључујући оштећене или прегрејане батерије, прегрејане површине елемената (нпр. мотора или сензора) и других опасности.

# MK

ВНИМАНИЕ: Замената на системскиот софтвер во овој производ со системски софтвер којшто не е одобрен или снабден од страна на LEGO Group може да предизвика непредвидливи услови, вклучувајќи оштетени или прегреани батерии, прегреани површини на елементите (пр. на моторите или сензорите), како и други опасности.

POZOR: Zameniava stroine programske opreme tega izdelka s stroino programsko opremo, ki je ni odobrila ali dobavila skupina The LEGO Group. lahko povzroči nepredvidljive pogoje, vključno s poškodovanjem ali pregrevanjem baterij, pregrevanjem površin elementov (npr. motoriev ali senzoriev) in druge nevarnosti.

### RO

ATENTIE: Înlocuirea firmware-ului din acest produs cu un firmware neautorizat sau nefurnizat de The LEGO Group poate cauza situatii imprevizibile, inclusiv deteriorarea sau supraîncălzirea bateriilor. supraîncălzirea suprafetelor (de ex. la motoare sau senzori), sau alte pericole.

ВНИМАНИЕ: Замяната на фърмуера в този продукт с фърмуер, който не е одобрен или предоставен от LEGO Group, може да доведе до непредсказуеми условия, включително повреда или прегряване на батериите, прегряване на повърхностите на елементите (напр. двигатели или сензори), или до други опасности.

UZMANĪBU! Aizstājot šajā produktā iekļauto aparātprogrammatūru ar tādu aparātprogrammatūru, ko nav apstiprinājis vai piegādājis LEGO Group, var rasties iepriekš neparedzami apstākli, tostarp akumulatoru bojājums vai pārkaršana, elementu virsmu (piemēram, motoru vai sensoru) pārkāršana vai citi bīstami apstākli.

## ET

ETTEVAATUST! Selle toote püsivara asendamine püsivaraga, mis pole LEGO Groupi poolt heaks kiidetud või tarnitud, võib põhjustada ettearvamatuid olukordi, sealhulgas kahiustatud või ülekuumenenud patareisid. ülekuumenenud elementide pindu (nt mootorid või andurid) või muid ohte.

ATSARGIAI! Šio gaminio programinės aparatinės irangos pakeitimas LEGO Group nepatvirtinta arba netiekiama programine aparatine iranga gali lemti nenumatytas pasekmes, pvz., gali sugesti arba perkaisti baterijos, perkaisti komponentu (pvz., variklių arba jutiklių) paviršiai arba kilti kitų pavojų.

UYARI: Bu üründeki ayaıt yazılımının LEGO Group tarafından onaylanmamıs va da sağlanmamış aygıt yazılımıyla değiştirilmesi, pillerin hasar görmesi va da aşırı ısınması, eleman yüzeylerinin aşırı ısınması (örn. motorlar veya sensörler) va da baska tehlikeler dahil öngörülemez kosullara neden olabilir.

...... ينبيه: قد يتسبب استبدال البرنامج الثابت في هذا المنتج ببرنامج ثابت لم تعتمده مجموعة LEGO Groupأو توفره إلى ظهور حالات غير متوقعة، بما في ذلك تلف البطاريات أو زيادة سخونتها، أو زيادة سخونة أسطح المكونات (مثل المحركات أو المستشعرات)، أو غيرها من الأخطار



HATI-HATI: Mengganti firmware dalam produk ini dengan firmware yang belum disetujui atau tidak dipasok oleh LEGO Group dapat mengakibatkan kondisi yang tak terduga, seperti baterai rusak atau kepanasan, permukaan elemen (misalnya motor atau sensor) kepanasan, atau bahaya lainnya.

PERINGATAN: Penggantian perisian tegar dalam produk ini dengan perisian tegar yang tidak diluluskan atau dibekalkan oleh The LEGO Group mungkin mengakibatkan keadaan luar jangkaan, termasuk kerosakan bateri atau bateri terlampau panas, permukaan elemen terlampau panas (seperti motor atau sensor), atau bahaya lain.

